

DaNiJe[°]Ls hohe Stellung unter DaRöJa[°]WäSch

שְׁתִּין	שְׁנִין	כְּבֵד	מַלְכוּתָא	קָבַל	מִדָּאָה	{מִדָּאָה}	וּדְרִיגָא
SchiTi [°] N [°] „sechzig“ ~gesetzten	SchöNi [°] N [°] „Jahren“ Schlafe/–Gewetzten 3	KöBha [°] R [°] wie „Sohn von“ wie Klarer von / ~schon	MaLKhUTā [°] „Regentschaft“ die Regentschaft der	QaBe [°] L [°] „nahm entgegen er“ ~war gegenüber er	[MaDa [°] ‘H] [MaDa [°] ‘J] der ü:Bemessenheit 1	MaDaJa [°] 2 MaDa [°] ‘J [°] der ü:Bemessenheit 1	WöDaRöJa [°] WäSch [°] und DaRöJa [°] WäSch [°] ü:Erforschender
שְׁתִּין ar.car.mfp	שְׁנִין ar.fp	כְּבֵד ar.ms.cs pk.pp	מַלְכוּתָא ar.pk.at ar.fs.dm	קָבַל ar.piA.pe.3ms	מִדָּאָה ar.pk.at.QR ar.na.d.QR	מִדָּאָה ar.pk.at.KT ar.na.d.KT	וּדְרִיגָא na pk.cj

- 1 a: ~So oft
2 s:Anhang „KöTi[°]Bh und QöRe[°]“
3 e:Wetzen im Sinne von Feilen

וּתְרִיגָא:
WöTaRe[°]IN[°]
und „zwei“
e:62
תְּרִין
ar.car.fs pk.cj

מֵאָה	לְאַחְשָׁדְרָפְנִיא	מַלְכוּתָא	עַל-	וְהָקִים	דְּרִיגָא	קָבַל	שְׁפֵר
MöÄ [°] H [°] „hundert“ - מֵאָה ar.car.fs	LaÄChaSchDaRPöNajJa [°] zu „Satrapen“ den zu ~Ur-Eiligen-der-Generation-der-Angesichter den 1	MaLKhUTā [°] „Regentschaft“ der - מַלְכוּתָא ar.pk.at ar.fs.dm	ÄL [°] „über“ auf עַל pk.pp	WaHaQI [°] M [°] und „machte erstehen er“ - קִים ar.hi2A.pe.3ms pk.cj	DaRöJa [°] WäSch [°] DaRöJa [°] WäSch [°] ü:Erforschender דְּרִיגָא na	QoDa [°] M [°] „vor“ ~vorzeitig קָבַל ar.pk.pp	SchöPha [°] R [°] „entfaltete sich es“ entfaltete er שְׁפֵר ar.kaA.pe.3ms

- 1 a: ~Brüder-welche-Generation-der-Angesichter

וְעֶשְׂרִין	דִּי	לְהוֹן	בְּכָל-	מַלְכוּתָא
WöÄSsri [°] N [°] und „zwanzig“ e:120 וְעֶשְׂרִין ar.car.mfp pk.cj	DI [°] „welche“ - דִּי ar.pk.rl	LäHäWo [°] N [°] „sie werden“ ~zu werden ihnen הוּה ar.kaA.ft.3mp	BöKhoL [°] in „aller“ - כָּל ms.[cs] pk.pp	MaLKhUTā [°] „Regentschaft“ der - מַלְכוּתָא ar.pk.at ar.fs.dm

וְעַלָּא	מִנְהוֹן	סָרְכִין	תְּלָתָא	דִּי	דְּנִיָּאל	חֲדָ-	מִנְהוֹן	דִּי-	לְהוֹן
WöÄLä [°] und darüber וְעַלָּא pk.av pk.cj	MinöHO [°] N [°] von „ihnen“ - מִן הוֹן ar.sf.3mp pk.pp	SaRöKhl [°] N [°] „Präsidenten“ - סָרְכִין ar.mp	TöLaTā [°] „drei“ - תְּלָתָא ar.car.ms	DI [°] „welchen“ - דִּי ar.pk.rl	DaNiJe [°] L [°] DaNiJe [°] L [°] ü:Rechtswalten des EL 1 דְּנִיָּאל na	ChaD [°] „einer“ scharfer חֲדָ- car.ms	MinöHO [°] N [°] von „ihnen“ weg von ihnen מִן הוֹן ar.sf.3mp pk.pp	DI [°] „dass“ welches דִּי ar.pk.rl	LäHäWo [°] N [°] „sie werden“ ~zu werden ihnen הוּה ar.kaA.ft.3mp

אַחְשָׁדְרָפְנִיא	אַלִּין	יְהִבִּין	לְהוֹן	שְׁעָמָא	וּמַלְכָּא	לֹא-
ÄChaSchDaRPöNajJa [°] „Satrapen“ die ~Ur-Eilige-der-Generation-der-Angesichter die 2 אַחְשָׁדְרָפְנִיא pk.at ar.mp.dm	ÄL [°] „diese“ - אַלִּין ar.aj.mfp.pn.d!	JaHaBhl [°] N [°] „Gewährende“ - יְהִבִּין ar.kaA.pt.mfp	LöHO [°] N [°] ~zu werden ihnen לְהוֹן ar.sf.3mp pk.pp	Tha [°] Ma [°] „Bestimmung“ die ~Beurteilung/–Geschmack der שְׁעָמָא ar.pk.at ar.ms.dm	UMaLKa [°] und „Regenten“ dem וּמַלְכָּא ar.pk.at ar.ms.dm pk.cj	Lä [°] „nicht“ - לֹא- ar.pk.ng

- 1 a:Rechtswalten meines ist EL
2 a: ~Brüder-welche-Generation-der-Angesichter

לְהוּא	נֹזֵק:
LäHäWe [°] „sie/er wird“ ~zu werden הוּה ar.kaA.ft.3ms	NaSi [°] O [°] „Schädigung“ Schädigender נֹזֵק ar.kaA.pt.ms.[cs]

אַדִּין	דְּנִיָּאל	הָוָא	מִתְנַצֵּחַ	עַל-	סָרְכִיא
ÄDa [°] JIN [°] a/sdann - אַדִּין ar.pk.av	DaNiJe [°] L [°] DaNiJe [°] L [°] ü:Rechtswalten des EL 1 דְּנִיָּאל na	HäWa [°] „wurde er“ KT:er 2 הָוָא aj.ms, ar.pn.d!	MITNaZā [°] Ch [°] ~für sich Überdauernder* נִצַּח ar.ht4A.pt.ms.[cs]	ÄL [°] „über“ auf עַל pk.pp	SaRöKhl [°] Ja [°] „Präsidenten“ den - סָרְכִיא ar.pk.at ar.mp.dm

וְאַחְשָׁדְרָפְנִיא	כָּל-	קָבַל	דִּי	רוּחַ	וְתִירָא	בְּהַ
WaÄChaSchDaRPöNajJa [°] und „Satrapen“ den ~Ur-Eiligen-der-Generation-der-Angesichter den 3 וְאַחְשָׁדְרָפְנִיא ar.pk.at ar.mp.dm pk.cj	KoL [°] „allem“ - כָּל [na].ms.[cs]	QoBhe [°] L [°] „gegenüber“ ~entgegennehmend, e:weil קָבַל ar.ms.[cs], ar.pk.pp	DI [°] „welches“ - דִּי ar.pk.rl	RU [°] aCh [°] „Geistwind“ - רוּחַ mfs.[cs]	JaTIRā [°] „eminenter“ eminente/~vorzügliche וְתִירָא ar.aj.fs	Be [°] H [°] in „ihm“ - בְּהַ ar.sf.3ms pk.pp

וּמַלְכָּא	עֲשִׂית	לְהַקְמוּתָהּ	עַל-	כָּל-	מַלְכוּתָא:
UMaLKa [°] und „Regent“ der - וּמַלְכָּא ar.pk.at ar.ms.dm pk.cj	ÄSchi [°] T [°] „betreibender“ bewirkender/~tuender עֲשִׂית ar.kaA.pa.pt.ms.[cs]	LaHaQaMUTE [°] H [°] zum „erstehen zu machen“ ihn - קִים ar.sf.3ms ar.hi2A.if.cs pk.pp	ÄL [°] „über“ auf עַל pk.pp	KoL [°] „allem“ - כָּל [na].ms.[cs]	MaLKhUTā [°] „Regentschaft“ der - מַלְכוּתָא ar.pk.at ar.fs.dm

- 1 a:Rechtswalten meines ist EL

- 2 e:Das Wort „HaWa[°]“ wird in den Lexikas dem Wort „HaWaH“ trotz des Unterschieds in der Schreibweise gleichgesetzt. Man könnte von den Konsonanten her alternativ „HU“ lesen ü:„Er“.

- 3 a: ~Brüder-welche-Generation-der-Angesichter

Der Anschlag der Neider DaNiJe[°]Ls

אַדִּין	סָרְכִיא	וְאַחְשָׁדְרָפְנִיא	הוּוּ	בְּעִין	עֲלָה	לְהַשְׁכָּחָה
ÄDa [°] JIN [°] dann - אַדִּין ar.pk.av	SaRöKhl [°] Ja [°] „Präsidenten“ die - סָרְכִיא ar.pk.at ar.mp.dm	WaÄChaSchDaRPöNajJa [°] und „Satrapen“ den ~Ur-Eilige-der-Generation-der-Angesichter die 1 וְאַחְשָׁדְרָפְנִיא ar.pk.at ar.mp.dm pk.cj	HäWO [°] „wurden sie!“ und הוּוּ ar.kaA.{pe.3}{1}.mp	BhāÄ [°] JIN [°] „Suchende“ Ersuchende בְּעִין ar.kaA.pt.mfp	ÄLā [°] H [°] „Anlass“ ~Hinaufsteigende עֲלָה ar.fs	LöHaSchKa [°] Chā [°] H [°] zum „entdecken zu machen“ zum vergessen zu machen לְהַשְׁכָּחָה ar.hi2A.if.[cs] pk.pp

לְדִנְיָאָל	מִצָּד	מַלְכוּתָא	וְכָל-	עֲלָה	וּשְׁחִיתָהּ	לֹא-	יְכָלִין
LöDaNiJe [°] L [°] zu DaNiJe [°] L [°] ü:Rechtswalten des EL 2 לְדִנְיָאָל na pk.pp	MiZā [°] D [°] von „Seite von“ vom ~jagen von מִצָּד ms.cs pk.pp	MaLKhUTā [°] „Regentschaft“ der - מַלְכוּתָא ar.pk.at ar.fs.dm	WöKhoL [°] und „allen“ und alle וְכָל- ms.[cs] pk.cj	ÄLā [°] H [°] „Anlass“ ~Hinaufsteigende עֲלָה ar.fs	USchöChITā [°] H [°] „Verderbengemachtwerdendes“ und Verderbengemachtwerdende וּשְׁחִיתָהּ ar.kaA.pa.pt.fs pk.cj	Lā [°] „nicht“ - לֹא- ar.pk.ng	JaKhöLi [°] N [°] „könnende“ vermögende יְכָלִין ar.kaA.pt.mfp

לְהַשְׁכָּחָה	כָּל-	קָבַל	דִּי-	מְהִימָן	הוּא	וְכָל-	שְׁלֹו
LöHaSchKa [°] Chā [°] H [°] zum „entdecken zu machen“ zum vergessen zu machen לְהַשְׁכָּחָה ar.hi2A.if.[cs] pk.pp	KoL [°] „allem“ - כָּל [na].ms.[cs]	QoBhe [°] L [°] „gegenüber“ ~entgegennehmend, e:weil קָבַל ar.ms.[cs], ar.pk.pp	DI [°] „welches“ - דִּי ar.pk.rl	MöHe [°] Ma [°] N [°] „treun gemachtwerdender“ - מְהִימָן ar.hi2A.pa.pt.ms.[cs]	HU [°] „er“ - הוּא pn.in.3ms	WöKhoL [°] und „alle“ - וְכָל- ms.[cs] pk.cj	SchäLU [°] „Nachlässigkeit“ ~Unbekümmertheit שְׁלֹו hb.ka.pe.3p[ar].fs

1 a: ~Brüder-welche-Generation-der-Angesichter
2 a: Rechtswalten meines ist EL

ושחיתתה	לא	השתכחת	עלוהי:
USChöChITa'°H≠ und „Verderbengemachtwerdendes“ und Verderbengemachtwerdende	Lä'°≠ nicht	HiSchTöKha'°Chat'° „entdeckte sich es“ vergessen machte sich sie	ÄLO'°HI≠ auf, ihm
שחת	לא	שכח	על
ar.kaA.pa.pt.fs pk.cj	ar.pk.ng	ar.htA.pe.3fs	ar.pk.pp ar.sf.3ms

אָדן גבריא	אלד	אמריין	די לא	נהשכח	לדניאל	דנה	כל
ÄDa'JIN≠ als/dann	ÄLe'Kh≠ „diese“	ÄMöRI'°N≠ „sprechende“ ~Lämmer	Lä'°≠ nicht	NöHaSchKa'°Ch≠ „wir machen entdecken“ wir machen vergessen	LöDaNije'°L≠ zu DaNije'°L ü:Rechtswalten des EL 1	DöNa'°H≠ „diesem“	KoL-≠ „allen“ alle
אָדן	אלד	אמר	לא	שכח	דניאל	דנה	כל
ar.pk.av	ar.pk.at ar.mp.dm	aj.mfp, ar.pn.d!	ar.pk.ng	ar.hi2A.ft.1p	na pk.pp	aj.ms, ar.pn.d!	[na].ms.[cs]

1 a: Rechtswalten meines ist EL

עלא	להן	השפחנה	עלוהי	ברת	אלהה:
ÄLä'°≠ „Anlass“ ~Hinaufsteigende	LäHe'°N≠ ~ausgenommen deshalb / zu ja	HaSchKa'°ChNa'°,H „entdecken machten wir“ vergessen machten wir	ÄLO'°HI≠ auf, ihm	BöDa'°T≠ im „Erlass vom“	ÄLäHe'°H≠ „ÄLä'°H* „seinem“ ü:Beeidender
עלה	להן	שכח	על	ברת	אלהה
ar.fs	ar.pk.cj	ar.hi2A.pe.1p	ar.pk.pp ar.sf.3ms	ar.ms.cs ar.sf.3ms	ar.ms.cs ar.sf.3ms

אָדן סרכיא	ואחשדרפניא	אלן	תרנשו	על	מלכא
ÄSaRöKhajJa'° „Präsidenten“ die	WaÄChaSchDaRPöNajJa'°≠ und „Satrapen“ die	ÄLe'°N≠ „diese“ und ~Ur-Eilige-der-Generation-der-Angesichter die 1	HaRGi'°SchU≠ „machten zusammenschließen sie“	ÄL-≠ „wider“ auf	MaLKä'°≠ „Regenten“ den
אָדן	אחשדרפן	אלן	רנש	על	מלך
ar.pk.av	ar.pk.at ar.mp.dm	aj.mfp, ar.pn.d!	ar.hi2A.pe.3mp	pk.pp	ar.ms.dm ar.pk.at

1 a: ~Brüder-welche-Generation-der-Angesichter

וכן	אמריין	לה	דריוש	מלכא	לעלמין	חיי:
WöKhe'°N≠ und also und Standbereitete	ÄMöRI'°N≠ „sprechende“	Le'°H≠ zu, ihm	DaRöJa'°WäSch≠ DaRöJa'°WäSch ü:Erforscher	MaLKä'°≠ „Regent“ der	LöLäLöMI'°N≠ zu „Äonen“ zu Verheimlichungen	ChäJl'°≠ „lebe!“
כן	אמר	ל	דריוש	מלך	עלם	חיי
pk.av pk.cj	ar.kaA.pt.mp.[cs]	ar.sf.3ms pk.pp	na	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.mp pk.pp	ar.kaA.!.ms

אתיעשו	כלו	סרכי	מלכותא	סנניא	ואחשדרפניא	הדבריא
ÄTjaÄ'ThU≠ „berieten sich sie“	Ko'°L≠ „alle“	SaRöKhē'° „Präsidenten von“	MaLKhUTä'°≠ „Regentschaft“ der	SiGNajJa'°≠ „Präfecten“ die ~Weggewendeten die	WaÄChaSchDaRPöNajJa'°≠ und „Satrapen“ die und ~Ur-Eilige-der-Generation-der-Angesichter die 1	HaDaBhōRajJa'°≠ „Wortführer“ die
יעש	כל	סרך	מלכו	סנן	אחשדרפן	הדבר
ar.ht6A.pe.3mp	ms.[cs]	ar.mp.cs	ar.fs.dm ar.pk.at	ar.mp.dm ar.pk.at	ar.mp.dm ar.pk.at	ar.pk.at ar.mp.dm

ופחותא	לקימה	קים	מלכא	ולתקפה	אסר	כל	די
UPhaChäWaTa'°≠ und „Statthalter“ die und ~Schrudenden die	LöQajJaMa'°H≠ zum „bestätigen vom“ zum „erstehen vom“	OöJa'°M≠ „Edikt vom“ Bestätigten vom	MaLKä'°≠ „Regenten“ dem	ULöTaQaPha'°H≠ und zum „umschließen zu machen“	ÄSa'°R≠ „Bindendes“ Bindenden	KhoL-≠ „aller“ welcher	DI-≠ welcher
פחה	קים	קים	מלך	ל תקף	אסר	כל	די
ar.pk.at ar.mp.dm pk.cj	ar.piA.if.[cs]	ar.ms.cs	ar.ms.dm ar.pk.at	pk.pp pk.cj	ar.ms.[cs]	ms.[cs]	ar.pk.rl

יבעה	בעו	מן כל	אלה	ואנש	עד	יומין תלתין	לחן	מנד
JiBhE'°H≠ „er ersucht“ er heraustreten läßt	Bha'°U≠ „Gesuch“ ~Verdampfen	MIN-≠ von	KoL-≠ „alle“	WäÄNa'°Sch≠ und „Mannhaften“* und ~Ur-Versehrten	ÄD-≠ „bis zu“	JOMI'°N≠ „Tagen“	TöLäTI'°N≠ „dreißig“ deshalb / zu ja	MiNa'°Kh≠ von „dir“
בעא	בעו	מן	כל	אנש	עד	יום	לחן	מן
ar.kaA.ft.3ms	ar.fs	pk.pp	[na].ms.[cs]	ar.ms pk.cj	pk.pp, ms	ar.mp	ar.pk.cj	sf.{hb.2fs}{ar.2ms} pk.pp

1 a: ~Brüder-welche-Generation-der-Angesichter

מלכא	יתרמא	לגב	אריזתא:
MaLKä'°≠ „Regent“ der	JITRöMe'°≠ „er schleudert sich hoch“ er erhöht sich	LöGo'°Bh≠ zur „Wölbggrube von“ zum ~Buckel/~Gewölbt von	ÄRJaWaTa'°≠ „Löwen“ den
מלך	רמא	ל גב	אריה
ar.ms.dm ar.pk.at	ar.htA.ft.3ms	ar.ms.[cs] pk.pp	ar.pk.at ar.mp.dm

פען	מלכא	תקים	אסרא	ותרשם	כתבא	די	לא
KöÄ'°N≠ „fernherhin“ ~wie-Antwort	MaLKä'°≠ „Regent“ der	TöQI'°M≠ „du machst entstehen“	ÄSaRa'°≠ „Bindendes“ das Bindenden den	WöTiRSchu'°M≠ und „du unterzeichnest“ und du ~Haupt-benamst	KöTaBha'°≠ „Geschriebenes“ das Geschriebenen den	DI'°≠ welches welcher	Lä'°≠ nicht
פען	מלך	קים	אסר	רשם	כתב	די	לא
ar.pk.av	ar.ms.dm ar.pk.at	ar.hiA.ft.2ms	ar.ms.dm ar.pk.at	pk.cj ar.kaA.ft.2ms	ar.ms.dm ar.pk.at	ar.pk.rl	ar.pk.ng

1 a: ~So oft

2 a: Gleichtellig abspalten

להשנה	פדת	מדי	ופרס	דיר	לא	תעדא:
LöHaSchNajJa'°H≠ zum „verändern zu machen“	KöDaT'° wie „Erlass von“	MaDa'°J MaDa'°J ü:Bemessenheit 1	UPhaRa'°S und PaRa'°S ü:Klauges 2	DI-≠ welcher welche	Lä'°≠ nicht	Tä'De'°≠ „er verjagt wird“ sie weggagt/~schmückt/~bezeugt
ל שנה	כ פדת	מדי	פרס	דיר	לא	עדה
ar.hi2A.if.[cs] pk.pp	fs.cs pk.pp	na	na pk.cj	ar.pk.rl	ar.pk.ng	ar.kaA.ft.3fs

כל	קבל	דנה	מלכא	הריוש	רשם	כתבא	ואסרא:
KoL-≠ „alle“	QoBhe'°L≠ „gegenüber“ ~entgegennehmend	DöNa'°H≠ „diesem“ ~e:Alldeswegen	MaLKä'°≠ „Regent“ der	DaRöJa'°WäSch≠ DaRöJa'°WäSch ü:Erforscher	RöScha'°M≠ „unterzeichnete er“ ~Haupt-benamte er	KöTaBha'°≠ „Geschriebenes“ das Geschriebenen den	WäÄSaRa'°≠ und „Bindendes“ das und Bindenden den
כל	קבל	דנה	מלך	הריוש	רשם	כתב	אסר
[na].ms.[cs]	ar.pk.pp ar.ms.[cs]	aj.ms, ar.pn.d!	ar.ms.dm ar.pk.at	na	ar.kaA.pe.3ms	ar.ms.dm ar.pk.at	ar.ms.dm ar.pk.at

DaNije'°Ls Verhalten. Seine Verurteilung trotz der Gunst des Regenten

לבינתה	על	כתבא	רשם	דיר	ידע	פדי	לדניאל
LöBhajöTe'°H≠ zum „Haus“ „seinem“	Ä'°L≠ „ging“ hinauf er	KöTaBha'°≠ „Geschriebenes“ das Geschriebener der	RöSchi'°M≠ „unterzeichnet werdend“ wurde unterzeichnet er	DI-≠ dass welches	JöDa'°≠ „erkannte er“	KöDI'°≠ wie welches	WöDaNije'°L≠ und DaNije'°L ü:Rechtswalten des EL 1
ל בית	על עלל	כתב	רשם	דיר	ידע	כ פדי	לדניאל
ar.sf.3ms ms.cs pk.pp	pk.pp ar.kaA.pe.3ms	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.kppA.pe.3ms	ar.pk.rl	ar.kaA.pe.3ms	pk.rl pk.pp	na pk.cj

וכיון	פתח	לה	בעליתא	נגד	ירושלם	וזמנין	תלתא
WöKhaWI'°N≠ und „Fenster“ und Trübbare	PöTichä'°N≠ „geöffnetwerdende“ ~graviertwerdende	Le'°H≠ zu, ihm	BöILite'°H≠ „Obergemach“ „seinem“	Nä'°Gäd≠ gegenwärtig ~herzoglich	JöRUSchöLä'°M≠ JöRUSchöLe'°M ü:Zielseiender Friede {ar}	WöSIMNI'°N≠ und „Fristen“	TöLäTa'°H≠ „drei“
ל כיון	פתח	ל	ב	נגד	ירושלם	זמן	תלת
ar.kp pk.cj	ar.kaA.pa.pt.fp.[cs]	ar.sf.3ms pk.pp	ar.fs.cs pk.pp	pk.pp	ar.na	ar.mp pk.cj	ar.car.ms

בְּיוֹמָא	הוּא	בִּרְךְ	עַל-	בִּרְכוּהִי	וּמִצְלָא	וּמוֹדָא	קִדְם
BhōJOMa´°≠ im ‚Tag‘ dem	HU´°≠ ‚er‘	BaRe´Kh» ‚Segnender‘ ~Bekniender	ÄL-» auf	BiRKHo´HI» ‚Knien‘ ‚seinen‘ ~Segnenden seinen	UMōZaLe´°≠ und ‚Flehender‘ und Überschattenmachender	UMODE´°≠ und ‚Dankennmachender‘ und Bekennenmachender	QoDā´M» vor ~vorzeitig
בְּ יוֹם אַ	הוּא	בִּרְךְ	עַל	בִּרְךְ הִי	צִלָּא	יִדָּא	קִדְם
ar.ms.dm pk.pp	pn.in.3ms	ar.kaA.pt.ms.[cs]	pk.pp	ar.sf.3ms fp.cs	ar.piA.pt.ms.[cs] pk.cj	ar.hiA.pt.ms.[cs] pk.cj	ar.pk.pp
אֱלֹהֵהּ	כָּל-	קִבֵּל	הָיָא	עֲבָד	מִן- קִדְמַת	דִּנְהָ:	
ÄLaHe´H» ‚ÄLa´H´*, ‚seinem‘ ü:Beieender	KoL-» ‚allem‘	QoBhe´L» ‚gegenüber‘ ~entgegennehmend, e:weil	DL-» welches	HaWa´°≠ ‚wurde er‘ KT:er 2	ÄBhe´D» ‚Dienst* Ausrichtender‘	QaDMA´T» ‚vorher‘ Vorzeitigem von	DōNa´H» ‚diesem‘
אֱלֹהֵהּ הָ	כָּל	קִבֵּל	הָיָא	עֲבָד	מִן	קִדְמַת	דִּנְהָ
ar.ms.cs ar.pk.pp	[na].ms.[cs]	ar.ms.[cs], ar.pk.pp	ar.pk.rl	ar.kaA.pt.ms.[cs]	pk.pp	ar.fs.cs	aj.ms, ar.pn.d!

1 a:Rechtswalten meines ist EL

2 e:Das Wort "HaWa´°" wird in den Lexikas dem Wort "HaWaH" trotz des Unterschieds in der Schreibweise gleichgesetzt. Man könnte von den Konsonanten her alternativ "HU´°" lesen ü:"Er".

אֲדִינוּ	גְּבִרְיָא	אֵלֶּה	הִרְגִּישׁוּ	וְהִשְׁכַּחוּ	לְדַנְיָאֵל	בְּעָא
ÄDa´Jin» a/sdann dann	GuBhRajJa´°≠ ‚Mächtigen‘ die	ÄLe´Kh» ‚diese‘	HaRGi´SchU» ‚machten zusammenschließen sie‘	WōHaSchKa´ChU» und ‚machten entdecken sie‘ und machten vergessen sie	LōDaNiJe´°L» zu DaNiJe´°L 1	BaE´°≠ ‚Ersuchenden/Suchenden‘ ~Heraustreten/assenden
אֲדִינוּ	גְּבִרְיָא	אֵלֶּה	רִנְשׁ	שָׁכַח	לְדַנְיָאֵל	בְּעָא
ar.pk.av	ar.mp.dm	ar.pk.at	ar.hi2A.pe.3mp	ar.hi2A.pe.3mp pk.cj	na pk.pp	ar.kaA.pt.ms.[cs]

1 a:Rechtswalten meines ist EL

וּמִתְחַנֵּן	קִדְם	אֱלֹהֵהּ:
UMiTChaNa´N» und ‚sich Gnadberufenden‘	QoDa´M» vor ~vorzeitig	ÄLa´H´*, ‚seinem‘ ü:Beieender
הֵן	קִדְם	אֱלֹהֵהּ
ar.ht4A.pt.ms.[cs] pk.cj	ar.pk.pp	ar.sf.3ms ar.ms.cs

בְּאֲדִינוּ	קְרִיבוּ	וְאִמְרִין	קִדְם-	מִלְכָּא	עַל-	אֶסֶר	מִלְכָּא	הָלָא	אֶסֶר
Be´Da´Jin» im Dann	QōRI´BhU» ‚nahten sie‘ ~griffen an sie	WōÄMōRI´N» und ‚sprechende‘ und ~Lämmer	QoDōM-» vor ~vorzeitig	MaLKā´°≠ ‚Regenten‘ dem	ÄL-» aüßer auf	ÄSa´R» ‚Bindendes vom‘	MaLKā´°≠ ‚Regenten‘ dem	HaLa´°≠ ist´s dass, nicht	ÄSa´R» ‚Bindendes‘
בְּ אֲדִינוּ	קְרִיבוּ	אִמְרוּ	קִדְם	מִלְכָּא	עַל	אֶסֶר	מִלְכָּא	לָא	אֶסֶר
ar.pk.av pk.pp	ar.kaA.pe.3mp	ar.kaA.pt.mp pk.cj	ar.pk.pp	ar.ms.dm	pk.pp	ar.ms.[cs]	ar.ms.dm	ar.pk.ng pk.?	ar.ms.[cs]

רִשְׁמַתָּ	דִּי	כָּל-	אֲנִשׁ	דִּי-	יִבְעָה	מִן-	כָּל-	אֱלֹהֵהּ	וְאֲנִשׁ	עַד-
RōScha´MTa» ‚unterzeichnetest du‘ ~Haupt-benamtest du	DI´» dass welches	KhoL-» ‚aller‘	ÄNa´Sch» ‚Mannhafte*‘ ~Ur-Versehrte/~Unheilvolle	DL-» welcher	JiBhÉ´H» ‚er ersucht‘ er heraustreten lässt	MIN-» von	KoL-» ‚allem‘	ÄLa´H´* ü:Beieender	WāÄNa´Sch» und ‚Mannhaften‘ und ~Ur-Versehrten	ÄD-» ‚bis zu‘ -
רִשְׁמַתָּ	דִּי	כָּל	אֲנִשׁ	דִּי	בְּעָא	מִן	כָּל	אֱלֹהֵהּ	וְאֲנִשׁ	עַד
ar.kaA.pe.2ms	ar.pk.rl	ms.[cs]	ar.ms.	ar.pk.rl	ar.kaA.ft.3ms	pk.pp	[na].ms.[cs]	ar.ms.[cs]	ar.ms.pk.cj	pk.pp, ms

יּוֹמִין תְּלָתִין	מִנְּךָ	מִלְכָּא	יִתְרָמָא	לְגֹב	אֲרִיּוֹתָא	עֲנָה
JOMI´N» ‚Tagen‘	TōLaTi´N» ‚dreißig‘	MaLKā´°≠ ‚Regent‘ der	JiTRōMe´°≠ ‚er sich hochschleudert‘ er sich erhöht	LōGO´Bh» zur ‚Wölblgrube von‘	ÄRJaWTa´°≠ ‚Löwen‘ den	ÄNe´H» ‚antwortender‘ ~demütigender
יּוֹם	תְּלָתִין	מִנְּךָ	רָמָא	לְגֹב	אֲרִיּוֹתָא	עֲנָה
ar.mp	ar.car.mfp	ar.ms.dm	ar.htA.ft.3ms	ar.ms.[cs] pk.pp	ar.pk.at ar.mp.dm	ar.kaA.pt.ms.[cs]

מִלְכָּא	וְאִמְרָ	נִצְיָבָא	מִלְתָּא	כְּדַת-	מְדִי	וּפְרָס	דִּי-	לָא
MaLKā´°≠ ‚Regent‘ der	WōÄMa´R» und ‚sprechender‘	JaZiBha´°≠ ‚unumstößlich‘ ~aufgestellte	MiLöTa´°≠ ‚zu erfüllendes* Wort‘ das Zu-Erfüllende die	KōDāT-» wie „Erlass von“	MaDa´J´ wie „Bemessenheit“ 1	UPhaRa´S» und PaRa´S ü:Klauiages 2	DL-» welcher welche	La´°≠ nicht
מִלְכָּא	אִמְרוּ	נִצְיָב	מִלְתָּא	כְּ דַת	מְדִי	פְּרָס	דִּי	לָא
ar.ms.dm	ar.pk.at	ar.jf.fs	ar.pk.at ar.fs.dm	fs.cs pk.pp	na	na pk.cj	ar.pk.rl	ar.pk.ng

1 a:~So oft

2 a:Gleichteilig abspalten

תַּעֲדָא:
Tā´De´°≠ ‚er verjagt wird‘ sie weagjt/~schmückt/~bezeugt
עֲדָה
ar.kaA.ft.3fs

בְּאֲדִינוּ	עֲנֹו	וְאִמְרִין	קִדְם	מִלְכָּא	דִּי	דַּנְיָאֵל	דִּי	מִן-	בְּנִי
Be´Da´Jin» im Dann	ÄNO´°≠ ‚antworteten sie‘	WōÄMōRI´N» und ‚sprechende‘	QoDa´M» vor ~vorzeitig	MaLKā´°≠ ‚Regenten‘ dem	DI´» welches	DaNiJe´°L» DaNiJe´°L 1	DI´» welches	MIN-» von	BōNe´J´ ‚Söhnen vom‘
בְּ אֲדִינוּ	עֲנֵה	אִמְרוּ	קִדְם	מִלְכָּא	דִּי	דַּנְיָאֵל	דִּי	מִן	בְּנִי
ar.pk.av pk.pp	ar.kaA.pe.3mp	ar.kaA.pt.mp pk.cj	ar.pk.pp	ar.ms.dm	ar.pk.rl	na	ar.pk.rl	pk.pp	mp.cs

גְּלוּתָא	דִּי	יְהוּד	לָא-	שֵׁם	{עַלְיָהּ}	[עַלְיָהּ]	מִלְכָּא
GaLUTa´°≠ ‚Verschleppten‘ dem ~Enthüllten dem	DI´» welche	JōHU´D» JōHU´D ü:Dankendes {ar}	La´°≠ nicht	Ssā´M» ‚legte er‘	ÄLa´JiKh 2	[ÄLa´Kh]» [auf, ‚dich‘]	MaLKā´°≠ ‚Regent‘ der
גְּלוּתָא	דִּי	יְהוּד	לָא	שֵׁם	עַל	עַל	מִלְכָּא
ar.pk.at ar.fs.dm	ar.pk.rl	na	ar.pk.ng	ar.kaA.pe.3ms	hb.ka.{pt.ms.[cs]} {pe.3ms}	ar.sf.2ms pk.pp.p.KT	ar.pk.at ar.ms.dm

טַעֲם	וְעַל-	אֶסֶרָא	דִּי	רִשְׁמַתָּ	וּזְמִין	תְּלָתָהּ	בְּיוֹמָא	בְּעָא
ThōÉ´M» ‚Bestimmung‘ ~Geschmack/~Beurteilung	WōÄL-» und auf	ÄSaRa´°≠ ‚Bindendes das Bindenden den	DI´» welches welchen	RōScha´MTa» ‚unterzeichnetest du‘ ~Haupt-benamtest du	WōSiMNI´N» und ‚Fristen‘	TōLaTa´H» ‚drei‘	BōJOMa´°≠ im ‚Tag‘ dem	BaE´°≠ ‚ersuchender‘ ~Heraustreten/assender
טַעֲם	עַל	אֶסֶר	דִּי	רִשְׁמַתָּ	זְמִין	תְּלָתָהּ	יּוֹם	בְּעָא
ar.ms	pk.pp pk.cj	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.pk.rl	ar.kaA.pe.2ms	ar.mp pk.cj	ar.car.ms	ms.dm pk.pp	ar.kaA.pt.ms.[cs]

1 a:Rechtswalten meines ist EL

2 s:Anhang "KōTi´Bh und QōRe´J"

בְּעוֹתָהּ:

Ba´UTE´H» ‚Gesuch‘ ‚seines‘ ~Verdampfen seines
בְּעוֹתָהּ
ar.sf.3ms ar.fs.cs

אֲדִינוּ	מַלְכָּא	כְּדִי	מִלְתָּא	שְׁמַע	שְׂגִיָּא	בָּאֵשׁ	עֲלוּהִי	וְעַל
ĀDa'jīN» alsdann	MaLKa'°» ,Regent' der	KōDI'» wie welches	MiLōTa'°» zu erfüllendes Wort' das Zu-Erfüllendes das	SchōMa'°» ,hörte er	SsaGI'°» ,hochwüchsig*	Bōē'Sch» ,stank es/er Im Feuer {hb}	ĀLO'HI» auf ,ihm	WōĀ'L» und auf
אֲדִינוּ	מַלְכָּא	כְּדִי	מִלְתָּא	שְׁמַע	שְׂגִיָּא	בָּאֵשׁ	עֲלוּהִי	וְעַל
ar.pk.av	ar.ms.dm	pk.rl pk.pp	ar.pk.at ar.fs.dm	hb.ka.!.ms, ar.kaA.pe.3ms	hb/ar.aj.ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.sf.3ms ar.pk.pp	pk.pp pk.cj
דַּנְיֵאל	שֵׁם	בָּל	לְשׁוֹבוֹתָהּ	וְעַד	מַעְלֵי	שְׁמֵשׁ		
DaNije'°L» DaNije'°L ü:Rechtswalten des EL 1	Ssa'M» ,legte er	Bā'L» wirres Herz	LōSchēŠāBhUTe'H» zum ,befreien zu machen ,ihn zum ~Vergütungszufließen ihm	WōĀ'D» und ,bis zu	Mā,ĀLe'J» „Aufstiegen von“	SchiMSchā'°» „Sonne der		
דַּנְיֵאל	שֵׁם	בָּל	לְשׁוֹבוֹתָהּ	וְעַד	מַעְלֵי	שְׁמֵשׁ		
na	ar.ms hb.ka. {pt.ms. [cs]} {pe.3ms}, ar.kaA.pe.3ms	ar.ms	ar.sf.3ms ar.hi3A.if.cs pk.pp	pk.pp, ms pk.cj	ar.mp.cs	ar.pk.at ar.ms.dm		

הוּא	מִשְׁתַּדֵּר	לְהַצְלוֹתָהּ:
HaWa'°» „wurde er KT:er 2	MiSchTaDa' R» „sich Anstrendender“	LōHaZāLUTe'H» zum ,„überschatten* zu machen ,ihn
הוּא	שֹׁדֵר	לְנַצַּל
ar.kaA.pe.3ms	ar.ht4A.pt.ms.[cs]	ar.sf.3ms ar.hi2A.if.cs pk.pp

1 a:Rechtswalten meines ist EL

2 e:Das Wort "HaWa'°" wird in den Lexikas dem Wort "HaWaH" trotz des Unterschieds in der Schreibweise gleichgesetzt. Man könnte von den Konsonanten her alternativ "HU"° lesen ü:"Er".

פִּאֲדִינוּ		וְבִרְיָא		אֵלֶךְ		הִרְגִּשׁוּ		עַל-		מַלְכָּא		וְאִמְרִינוּ		לְמַלְכָּא							
Be'Da'jīN≠ im Dann		GuBhRajja'°≠ 'Mächtigen' die		ĪLe'Kh≠ 'diese'		HaRGi'°SchU≠ 'machten zusammenschließen sie'		ĀL-» «wider auf		MaLKa'°≠ ,Regenten' den		WōĀMōRī'N» und 'sprechende'		LōMaLKa'°≠ zum,Regenten' dem							
בְּ	אֲדִינוּ	וְבִרְ	אֵלֶךְ	רִגְשׁוּ	עַל	מֶלֶךְ	אִמְרִינוּ	לְ	מֶלֶךְ	אֲ	אִמְרִינוּ	אֲ	מֶלֶךְ	אֲ	אֲ						
	ar.pk.av	ar.mp.dm	ar.pk.at	ar.hi2A.pe.3mp	pk.pp	ar.ms.dm	ar.pk.at	pk.pp	pk.pp	pk.pp	pk.cj	ar.kaA.pt.mp	ar.ms.dm	pk.pp	ar.pk.at						
יָדַעַ		מַלְכָּא		דִּי-		לְמַדִּי		וּפְרָסַ		דִּי-		כָּל-		אֶסֶר		וְקִיָּם		דִּי-		מַלְכָּא	
Da'°» ,erkenne'!		MaLKa'°≠ ,Regent' der		DI-» dass welches		Da'T°≠ ,Erlass'		LōMaDa'J°» zu MaDa'J°		UPhaRa'S°≠ und PaRa'S° ü:Klauges 2		DI-» dass welches		Khol-» ,alles aller		ĀSa'R°» ,Bindende'		UQōJa'M°≠ und ,Edikt' und Bestätigte		DI-» welches welchen	
יָדַעַ		מֶלֶךְ		דִּי		דָּת		לְמַדִּי		פְּרָסַ		דִּי		כָּל		אֶסֶר		קִיָּם		דִּי	
ka.!.ms		ar.ms.dm		ar.pk.at		ar.fs		na pk.pp		na pk.cj		ar.pk.rl		ms.[cs]		ar.ms.[cs]		ar.ms		ar.pk.rl	

1 a:~So oft

2 a:Gleichzeitig abspalten

יָתִיקִים	לֹא	לְהַשְׁנִיָּה:
JōHaQe'JM» „er erstehen macht“	Lā'°» nicht	LōHaSchNajJa'H» zum „verändern zu machen“
יָתִיקִים	לֹא	לְהַשְׁנִיָּה:
ar.hi2A.ft.3ms	ar.pk.ng	ar.hi2A.if.[cs] pk.pp

בְּאֲדִינוּ	מַלְכָּא	אֶמֶר	וְהִתִּינּוּ	לְדַנְיֵאל	וְרִמּוּ	לְגִבָּא	דִּי
Be'Da'jīN» im Dann	MaLKa'°» „Regent“ der	ĀMa'R» „sprach er“	WōHajōTī'W» und „ließen eintreffen sie“	LōDaNije'°L» zu DaNije'°L	URōMO'» und „schleuderten hoch sie“ und erhöhten sie	LōGuBā'°» zur „Wölbbgrube“ der	DI'» welche
בְּ	מַלְכָּא	אֶמֶר	וְהִתִּינּוּ	לְדַנְיֵאל	וְרִמּוּ	לְגִבָּא	דִּי
ar.pk.av	ar.ms.dm	ar.kaA.pe.3ms	ar.hi2A.pe.3mp	na pk.pp	ar.kaA.pe.3mp	ar.pk.at	ar.pk.rl

אֲרִיֹּתָא	עֲנָה	מַלְכָּא	וְאֶמֶר	לְדַנְיֵאל	אֶלְהָד	דִּי	{אֲנִתָּה}
ĀRjaWaTa'°» „Löwen“ den	ĀNe'H» „antwortender“ ~demütigender	MaLKa'°» „Regent“ der	WōĀMa'R» und „sprechender“	LōDaNije'°L» zu DaNije'°L	ĀLaHa'Kh» „ĀLa'H* „deiner“ ü:Beeidender	DI'» welchem	ĀNTā'H 2 „du“
אֲרִיָּה	עֲנָה	מַלְכָּא	וְאֶמֶר	לְדַנְיֵאל	אֶלְהָד	דִּי	אֲנִתָּה
ar.pk.at	ar.kaA.pt.ms.[cs]	ar.ms.dm	ar.kaA.pe.3ms	na pk.pp	ar.ms.cs	ar.pk.rl	ar.pn.in.2ms.KT

1 a:Rechtswalten meines ist EL

2 s:Anhang "KōTī' Bh und QōRe'J"

[אֲנִתָּה]	פִּלְחַר	לָהּ	בְּתִרְיָא	הוּא	יִשְׁיֹבְנָהּ:
Ā'NTJ» „[du]“	PaLa,Ch» „ehrender“ ~abschließender	Le'H» zu ,ihm	BIT°DIRa'°» in „ständiger Wiederkehr“ der	HU'°» „er“	JōSchēŠBhiNā'Kh» „er macht befreien ,dich er macht ~vergütungsfließen dir
אֲנִתָּה	פִּלְחַר	לָהּ	בְּתִרְיָא	הוּא	יִשְׁיֹבְנָהּ:
ar.pn.in.2ms.QR	ar.kaA.pt.ms.[cs]	ar.sf.3ms	ar.pk.at ar.fs.dm	pn.in.3ms	ar.sf.2.eN.ms ar.hi3A.ft.3ms

DaNije'°Ls Bewahrtwerden in der Wölbbgrube der Löwen

וְהִתִּינּוּ	אֶבֶן	חֲדָה	וְשִׁמְתָּ	עַל-	פֶּם	גִּבָּא	וְחַתְמָה
WōHeTa'jīT» und „wurde eintreffen gemacht er“ und wurde eintreffen gemacht sie	Ā'BhāN» „Stein“ ~Ur-Sohn	ChāDa'H» „einer“ eine	WōSsuMa'T» und „gelegtwerdend“ und wurde gelegt er/sie	ĀL-» auf	Pu'M» „Rachen“ von	GuBā'°» „Wölbbgrube“ der	WōChaTMa'H» und „versiegelte er“ ihn und versiegelte er sie
וְהִתִּינּוּ	אֶבֶן	חֲדָה	וְשִׁמְתָּ	עַל-	פֶּם	גִּבָּא	וְחַתְמָה
ar.hoA.pe.3fs	fs.[cs]	ar.car.fs	ar.kppA.pe.3fs	pk.pp	ar.ms.[cs]	ar.pk.at	ar.sf.3fs ar.kaA.pe.3ms

מַלְכָּא	בְּעִזְקָתָהּ	וּבְעִזְקָתָהּ	רִבְרִבְנוּהִי	דִּי	לֹא-	תִשְׁנָא	צְבוּ
MaLKa'°» „Regent“ der	BōŠQōTe'H» im „Siegelring ,seinem“ in ~Aufhackerin seiner	UBhōŠQa'T» und im „Siegelring von“ und in ~Aufhackerin von	RaBhRōBhāNO'Hi» „Meisterlichen“ ,seinen Vielmeisterlichen seinen	DI'» dass welches	Lā'°» nicht	TiSchNe'°» „es verändert wird“ sie verändert	ZōBhU'°» „Gewolltes“ ~Heergeschartes
מַלְכָּא	בְּעִזְקָתָהּ	וּבְעִזְקָתָהּ	רִבְרִבְנוּהִי	דִּי	לֹא-	תִשְׁנָא	צְבוּ
ar.pk.at	ar.sf.3ms	ar.fs.cs	ar.sf.3ms	ar.pk.rl	ar.pk.ng	ar.kaA.ft.3fs	ar.fs

1 a:Rechtswalten meines ist EL

דַּנְיֵאל:

BōDaNije'°L» „gegen/in DaNije'°L“ ü:Rechtswalten des EL 1
דַּנְיֵאל
na pk.pp

אֲדִינוּ	אֶזֶל	מַלְכָּא	לְהִיכְלָהּ	וּבֵית	טוֹת	וְדַחֲנוּ	לֹא-	הִנְעַל
ĀDa'jīN» a/sdann dann	ĀSā'L» „ging weg er“ ging aus er	MaLKa'°» „Regent“ der	LōHe/KhōLe'H» zum „Palast* ,seinem“ zum Tempel seinem	UBhā'T» und „hauste er“	ThōWa'T» fastend	WōDaChāWa'N» und „Hirschen“ und ~Gestürzte	Lā'°» nicht	HaNE'L» „ließ heraufbringen er“ machte hinaufsteigen er
אֲדִינוּ	אֶזֶל	מַלְכָּא	לְהִיכְלָהּ	וּבֵית	טוֹת	וְדַחֲנוּ	לֹא-	הִנְעַל
ar.pk.av	ar.kaA.pe.3ms	ar.ms.dm	ar.pk.at	ar.sf.3ms	ms.cs	ar.hi2A.pe.3ms	ar.pk.ng	ar.hi2A.pe.3ms

קדמויה		ושנתה		נדת		עלוהי:	
Qa,DaMO [°] Hi [°]	vor ihm [°] ~vorzeitig ihm	WöSchiNTE [°] H [°]	und „Schlaf“ seiner und Jahr seines	NaDa [°] T [°]	„abgestoßen war er“ stieß ab sie	ĀLO [°] Hi [°]	„über ihm“ auf ihm
קדם	הי	שנה	ה	נדר	הי	על	הי
ar.sf.3ms	ar.pk.pp	ar.sf.3ms	ar.fs.cs	ar.kaA.pe.3fs	ar.sf.3ms	ar.pk.pp	ar.sf.3ms

פאדנין		מלכא		בשפרפרא		יקום		בננהא		ובהתבהלה		לנפא		די	
Be [°] Da [°] JiN [°]	im Dann	MaLKa [°]	,Regent der	BiSch [°] PaRPaRa [°]	in „Schwarzröte“ der in Schwärze der	JöQU [°] M [°]	„er steht auf“ er aufersteht	BöNoGHa [°]	im „Erglänzen“ dem	UBhōHi,TBōHaLa [°] H [°]	und im „Sich-Unrasten und im Sich-Beunrasten“	LöGuBa [°]	zur „Wölbgrube“ der zum ~Buckel dem	DL [°]	welche
ב	אדנין	מלך	א	ב	שפרפר	קום	הי	ב	ננה	ב	בהל	ל	נפא	די	הי
ar.pk.av	pk.pp	ar.pk.at	ar.ms.dm	ar.pk.at	ar.ms.dm	pk.pp	ar.kaA.ft.3ms	ar.pk.at	ar.ms.dm	pk.pp	ar.htA.if.[cs]	pk.pp	pk.cj	ar.pk.at	ar.ms.dm

ארינתא		אזל	
ĀRJaWaTa [°]	,Löwen“ den	ĀŠa [°] L [°]	,ging weg er“
א	אזל	א	אזל
ar.pk.at	ar.mp.dm	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms

וימקרבבה		לנפא		להנאל		בקל		עציב		זעק		ענה		מלכא	
UKhōMiQRōBhe [°]	und wie „Nahen, seines“	LöGuBa [°]	zur „Wölbgrube“ der	LöDa,NiJe [°] L [°]	zu DaNiJe [°] L [°]	BöQa [°] L [°]	in „Stimme“	ĀZI [°] Bh [°]	,betrübter“ ~gebildeseiender	Šōi [°] Q [°]	,wehschrie er“	ĀNe [°] H [°]	,„antwortender“ ~demütigender	MaLKa [°]	,Regent der
ו	ב	ל	נפא	ל	הנאל	ב	קל	עציב	הי	זעק	ענה	מלך	א	מלך	א
ar.pk.at	ar.ms.dm	pk.pp	ar.pk.at	ar.ms.dm	pk.pp	ar.kaA.ft.3ms	ar.pk.at	ar.ms.dm	pk.pp	ar.kaA.ft.3ms	ar.pk.at	ar.ms.dm	pk.pp	ar.pk.at	ar.ms.dm

ואמר		להנאל		דניאל		עבד		אלהא		חיא		אלהד	
WōĀMa [°] R [°]	und „sprechender“	LöDaNiJe [°] L [°]	zu DaNiJe [°] L [°]	Da,NiJe [°] L [°]	zu DaNiJe [°] L [°]	ĀBhe [°] D [°]	„Diener vom“	ĀLaHa [°]	,„deiner“ ~Beeidender	ChajJa [°]	,„lebenden“ dem	ĀLaHa [°]	,„deiner“ ~Beeidender
ו	אמר	ל	הנאל	ל	הנאל	עבד	הי	אלה	א	חיא	א	אלה	א
ar.pk.at	ar.mp.dm	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms

די		{אנתה}		פלתח		לה		בתדירא		היכל		לשינבותד	
DI [°]	welchem	ĀNTa [°] H [°]	,du“	PaLa,Ch [°]	„Ehrender“ ~Abschließender	Le [°] H [°]	zu ihm [°]	BIT [°] DIRa [°]	in „ständiger Wiederkehr“ der	HajōKHi [°] L [°]	ist „s dass, konnte er“ ist „s dass vermochte er“	LöSche [°] ŠaBhUTa [°] Kh [°]	zum „befreien zu machen, dich“ zum ~vergütungsfließen zu machen dir
די	אנת	אנת	אנת	פלתח	פלתח	ל	ה	ב	תדיר	היכל	ל	לשינבותד	ל
ar.pk.at	ar.mp.dm	ar.pk.at	ar.mp.dm	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms

מך ארינתא		אזל	
ĀRJaWaTa [°]	,Löwen“ den	ĀŠa [°] L [°]	,ging weg er“
א	אזל	א	אזל
ar.pk.at	ar.mp.dm	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms

אדנין דניאל		עם-מלכא		מלל		מלכא		לעלמין		חיי	
DaNiJe [°] L [°]	zu DaNiJe [°] L [°]	MaLKa [°]	,Regenten dem	MaLi [°]	„entgegnete er“	MaLKa [°]	,Regent der	LöĀLōMi [°] N [°]	„für „Äonen“ zu Verheimlichungszeiten“	Chāi [°]	,„lebe!“
אדנין	הנאל	עם	מלך	מלל	מלך	מלך	מלך	לעלמין	חיי	חיי	חיי
ar.pk.av	na	pk.pp	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms

אלהי		מלאכה		וסגר		פם		ארינתא		ולא	
ĀLaHi [°]	,„Äla“ H [°] meiner“ ~Beeidender	MaLĀKhe [°] H [°]	„Beauftragten“ „seinen“	USaGa [°] R [°]	und „verschloss er“	Pu [°] M [°]	„Rachen von“	ĀRJaWaTa [°]	,„Löwen“ den	WōLa [°]	und nicht
אלהי	מלאכה	וסגר	פם	ארינתא	ולא	א	א	א	א	א	א
ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms

תבלוני		כל		קבל		די		קדמויה		זכו		השתכחת		לי		ואר	
ChaBōLU [°] Ni [°]	„umkrampften sie“ mich“ umstrickten sie mich	KoL [°]	„allem“	QoBhe [°] L [°]	„gegenüber“ ~entgegennehmend, e:weil	DI [°]	welches	Qa,DaMO [°] Hi [°]	vor ihm [°] ~vorzeitig ihm	ŠaKhu [°]	„Lauteres“	HiSchTōKha [°] ChTa [°]	„sich entdeckte es“ vergessen machte sich sie	Li [°]	zu mir [°]	WōĀ [°] Ph [°]	und „gar“ und Schnauben
חבל	ני	כל	קבל	קבל	קבל	די	קדם	הי	קדם	זכו	שכח	השתכחת	לי	ואר	ואר	ואר	ואר
ar.kaA.pe.3mp	sf.1s	ar.kaA.pe.3mp	ar.kaA.pe.3mp	ar.kaA.pe.3mp	ar.kaA.pe.3mp	ar.pk.rl	ar.pk.pp	ar.sf.3ms	ar.pk.pp	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms

{קדמיד}		מלכא		חבולה		לא		עבדת:	
QaDaMa [°] JiKh [°]	„vor“, dir“	MaLKa [°]	,Regent der	ChāBhULa [°] H [°]	„Umkrampfen“ ~Umstricken	La [°]	„nicht“	ĀBhe [°] D [°]	„Dienst ausrichtete“ ich“
קדם	קדם	מלך	א	חבולה	חבולה	לא	חבולה	עבדת:	עבדת:
ar.sf.2ms	ar.sf.2ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms

פאדנין		מלכא		שניא		טאב		עלוהי		ולנאל		אמר		להנסקה		מן	
Be [°] Da [°] JiN [°]	im Dann	MaLKa [°]	,Regent der	SsaGi [°]	„hochwüchsig“	Thōē [°] Bh [°]	„war begünstigt er“ begünstigte er	ĀLO [°] Hi [°]	„über ihm“ auf ihm	ULōDa,NiJe [°] L [°]	und zu DaNiJe [°] L [°]	ĀMa [°] R [°]	,sprach er“	LōHaNSaQa [°] H [°]	zum „hochklettern zu lassen“	MIN [°]	von
ב	אדנין	מלך	א	שניא	טאב	על	הי	על	הי	ולנאל	אמר	אמר	ל	ל	ל	מן	מן
ar.pk.av	pk.pp	ar.pk.at	ar.ms.dm	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms

נפא		והסך		דניאל		מן		נפא		וכל		חבל		לא	
GuBa [°]	,Wölbgrube“ der	WōHuSa [°] Q [°]	und „hochklettern gemacht wurde er“	DaNiJe [°] L [°]	zu DaNiJe [°] L [°]	MIN [°]	von	GuBa [°]	,Wölbgrube“ der	WōKHoL [°]	und „alles“	ChāBha [°] L [°]	„Umstrickende“ ~Umkrampfende/~Pfändende	La [°]	„nicht“
נב	א	סך	סך	ל	הנאל	מן	מן	נב	א	כל	חבל	חבל	חבל	לא	לא
ar.pk.at	ar.ms.dm	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms

השתכח		די		הימן		באלהה	
HiSchTōKha [°] Ch [°]	„sich entdeckte es“ vergaß sich er	Be [°] H [°]	in ihm [°]	He [°] Mi [°] N [°]	„treun machte er“	Be [°] LaHe [°] H [°]	im „Äla“ H [°] „seinem“ ~Beeidender
שכח	די	אמן	אמן	אמן	אמן	אמן	אמן
ar.htA.pe.3ms	ar.sf.3ms	ar.pk.rl	ar.sf.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pe.3ms

Verurteiltwerden der Neider. Beherrlichung des ÄLaHa´° DaNiJe´°Ls

וַאֲמַר	מַלְכָּא	וְהִיתִי	גְּבֻרִיא	אֶלֶף	דִּי	אֲכַלֵּי	קִרְצֻהִי
WaÄMa´R» und ‚sprach er‘	MaLKa´°» ‚Regent‘ der	WöHajöTi´W» und ‚ließen eintreffen sie‘	GuBhRajja´°» ‚Mächtige‘ die	ÎLe´Kh» ‚diese‘	DI-» welche	ÄKha´LU» ‚aßen/~vervollständigten sie‘	QaRZO´HI» ‚Kneifer‘ ‚seine‘ e:welche anzeigten ihn
amr ar.kaA.pe.3mp pk.cj	מַלְכָּא ar.ms.dm	וְהִיתִי ar.hi2A.pe.3mp pk.cj	גְּבֻרִיא ar.pk.at ar.mp.dm	אֶלֶף ar.pk.at	דִּי ar.pk.rl	אֲכַלֵּי ar.kaA.pe.3mp	קִרְצֻהִי ar.sf.3ms ar.mp.cs

דִּי	דְּנִיָּאל	וְלִגְבִּי	אַרְנוֹתָא	רְמוֹ	אַנּוּן	בְּנִיָּהוֹן	וְנִשְׁיָהוֹן
DI´» welche	DaNiJe´°L» DaNiJe´°L ü:Rechtswalten des EL 2	ULöGo´Bh» und zur ‚Wölbgrube von‘	ÄRjaWaTa´°» ‚Löwen‘ den	RöMO´°» ‚schleuderten hoch sie‘ erhöhten sie	ÎNU´N» ‚sie‘	BöNe/HO´N» ‚Söhne‘ ‚ihre‘	UNöSche/HO´N» und ‚Weiber‘ ‚ihre‘ und ~Bewahnte/~Geliebene ihre
ar.pk.rl	דְּנִיָּאל na ar.pk.rl	וְלִגְבִּי pk.pp pk.cj	אַרְנוֹתָא ar.ms.[cs] pk.pp pk.cj	רְמוֹ ar.kaA.pe.3mp	אַנּוּן ar.pn.in.3mp	בְּנִיָּהוֹן ar.sf.3mp ar.mp.cs	וְנִשְׁיָהוֹן ar.sf.3mp ar.fp.cs pk.cj

וְלֹא	מָטוּ	לְאַרְעִית	גְּבָא	עָד	דִּי	שְׁלֹטוֹ	בְּהוֹן	אַרְנוֹתָא
WöLa´°» und nicht	MöThO´°» ‚erstreckten sich sie‘ steckten sie	LöÄR´TI´T» zum ‚Erdboden von‘	GuBä´°» ‚Wölbgrube der	Ä´D» ‚bis zu‘	DI-» welchem	SchöLi´ThU» ‚schildmächtig‘ wurden sie	BhöHO´N» in ‚ihnen‘	ÄRjaWaTa´°» ‚Löwen‘ die
ar.pk.ng pk.cj	מָטוּ ar.kaA.pe.3mp	לְאַרְעִית ar.fs.cs pk.pp	גְּבָא ar.ms.dm	עָד pk.pp, ms	דִּי ar.pk.rl	שְׁלֹטוֹ ar.kaA.pe.3mp	בְּהוֹן ar.sf.3mp pk.pp	אַרְנוֹתָא ar.pk.at ar.mp.dm

1 e:Bei Buchstabenverstellung: "und aßen sie ~Ernten seine"
2 a:Rechtswalten meines ist EL

וְכַל־	גְּרַמְיָהוֹן	הִדְקוּ:
WöKhol-» und ‚alle‘	GarMe/HO´N» ‚Knochen‘ ‚ihre‘	HaDi´QU» ‚machten zerdünnen sie‘
ms.[cs] pk.cj	גְּרַמְיָהוֹן ar.ms.cs	הִדְקוּ: ar.hi2A.pe.3mp

בְּאֵרִין	דְּרִינֻשׁ	מַלְכָּא	פְּתַב	לְכָל־	עַמְמָא	אֲמִיא	וְלִשְׁנֵיא	דִּי
Be´Da´JIN» im Dann	DaRöJa´WäSch» DaRöJa´WäSch ü:Erforschender	MaLKa´°» ‚Regent‘ der	KöTa´Bh» ‚schrieb er‘	LöKhol-» zu ‚allen‘	ÄMöMajja´°» ‚Völkern‘ den	ÜMajja´°» ‚Muttervölkern‘ den	WöLiSchäNajja´°» und ‚Zungen‘ den	DI-» welche
ar.pk.av pk.pp	דְּרִינֻשׁ na ar.pk.av	מַלְכָּא ar.ms.dm	פְּתַב ar.kaA.pe.3ms	לְכָל־ pk.pp	עַמְמָא ar.ms.dm	אֲמִיא ar.pk.at	וְלִשְׁנֵיא ar.pk.at ar.mp.dm pk.cj	דִּי ar.pk.rl

1 s:Anhang "KöTi´Bh und QöRe´J"

{דְּאֵרִין}	{דְּרִינִין}	בְּכָל־	אַרְעָא	שְׁלֹמְכוֹן	יִשְׁגָּא:
DaÄRI´N 1	[DajöRI´N]» ‚Rollstatt* habende‘	BöKhol-» in ‚allem‘ in aller	ÄRÄ´°» ‚Ermland‘ dem ~Ur-Bösen der	SchöLöMkhO´N» ‚Friede‘ ‚eurer‘	JiSSGe´°» ‚er wächst hoch‘
ar.kaA.pt.mp.KT	דְּרִינִין ar.kaA.pt.mp.QR	בְּכָל־ ms.[cs] pk.pp	אַרְעָא ar.pk.at	שְׁלֹמְכוֹן ar.ms.cs	יִשְׁגָּא: ar.kaA.ft.3ms

מִן	מִן	שִׁים	טַעַם	דִּין	בְּכָל־	שְׁלֹטוֹן	מַלְכוּתִי
von	QoDaMa´J» vor mir	Ssi´M» ‚festgelegtwerdend‘ wurde gelegt sie/er	ThöE´M» ‚Bestimmung‘ ~Beurteilung/~Geschmack	DI-» dass welches	BöKhol-» in ‚aller‘	SchoLTha´N» ‚Schildmacht* von‘	MaLKhUTI´°» ‚Regentschaft‘ meiner
pk.pp	מִן ar.pk.pp	שִׁים sf.1s	טַעַם ar.ms	דִּין ar.pk.rl	בְּכָל־ ms.[cs] pk.pp	שְׁלֹטוֹן ar.ms.[cs]	מַלְכוּתִי sf.1s fs.cs

לְהוֹן	{זְאֻעִין}	{זְעִינִין}	וְכַחֲלִין	מִן	קְדָם	אַלְתָּה	דִּי	דְּנִיָּאל
LäHäWo´N» ‚sie werden‘ ~zu werden ihnen	SaÄ´I´N 1	[Sajö´I´N]» ‚Angstschwitzende‘	WöDaChäLu´N» und ‚sich Verkriehende und verkriehende	MIN-» weg von	QoDa´M» vor	ÄLaHe´H» ‚ÄLa´H* ‚seinem ü:Beeidender	DI-» welche	DaNiJe´°L» DaNiJe´°L ü:Rechtswalten des EL 2
ar.kaA.ft.3mp	זְעִינִין kaA.pt.mp.[cs].KT	זְעִינִין ar.kaA.pt.mp.QR	וְכַחֲלִין ar.kaA.pt.mp pk.cj	מִן pk.pp	קְדָם ar.pk.pp	אַלְתָּה ar.ms.cs	דִּי ar.sf.3ms	דְּנִיָּאל na

דִּי	הוּא	אַלְתָּה	חַיָּא	וְקִים	לְעֵלְמִין	וּמַלְכוּתָהּ	דִּי	לֹא
DI-» denn welches	HU´°» ‚er‘	ÄLaHa´°» ‚ÄLa´H* der ü:Beeidender	Chajja´°» ‚lebende der	WöQajja´M» und ‚Bestätigter‘	LöÄLöMi´N» zfür ‚Äonen‘	UMaLKhUte´H» und ‚Regentschaft‘ ‚seine‘ zu Verheimlichungszeiten	DI-» welche	La´°» nicht
ar.pk.rl	הוּא pn.in.3ms	אַלְתָּה ar.ms.dm	חַיָּא ar.pk.at ar.aj.ms.dm	וְקִים ar.fs.pk.cj	לְעֵלְמִין ar.mp pk.pp	וּמַלְכוּתָהּ ar.sf.3ms fs.cs pk.cj	דִּי ar.pk.rl	לֹא ar.pk.ng

1 s:Anhang "KöTi´Bh und QöRe´J"
2 a:Rechtswalten meines ist EL

תַּחְבֵּל	וְשְׁלֹטְנָה	עָד־	סוּפָא:
TiThChaBa´L» ‚sie sich umstrickt‘ sie sich ~umkrampf/~pfändet	WöSchoLThaNe´H» und ‚Schildmacht* ‚seine‘	ÄD-» ‚bis zur‘	SOPhä´°» ‚Wegsammlung der Zusammenfassung/~Hinzufügung der
ar.ht4A.ft.3fs	וְשְׁלֹטְנָה ar.sf.3ms ar.ms.cs pk.cj	עָד־ pk.pp, ms	סוּפָא: ar.pk.at ar.ms.dm

מְשִׁיב	וּמַצֵּל	וְעֵבֶד	אֲתִין	וְתַמְהִין	בְּשִׁמְיָא
MöSche/Si´Bh» ‚befreien machender‘ ~vergeltungsfließen machender	UMaZi´L» und ‚überschatten machender‘	WöÄBhe´D» und ‚dienstbeauftragender‘	ÄTI´N» ‚Zeichen‘	WöTiMHI´N» und ‚Bestaunte‘	BiSchöMajja´°» in ‚Himmeln* den
ar.hi3A.pt.ms.[cs]	וּמַצֵּל ar.hiA.pt.ms.[cs] pk.cj	וְעֵבֶד ar.kaA.pt.ms.[cs] pk.cj	אֲתִין ar.mp	וְתַמְהִין ar.pk.cj	בְּשִׁמְיָא ar.pk.at ar.mp.dm pk.pp

1 a:Rechtswalten meines ist EL

וּבְאַרְעָא	דִּי	שִׁיבִיב	לְדְּנִיָּאל	מִן	יָד	אַרְנוֹתָא:
UBhöÄRÄ´°» und im ‚Erdland* dem und in ~Ur-Böser der	DI-» welcher	Sche/Si´Bh» ‚befreite er‘ ~vergeltungsfließen machte er	LöDaNiJe´°L» zu DaNiJe´°L ü:Rechtswalten des EL 1	MIN-» von	Ja´D» ‚Hand von‘	ÄRjaWaTa´°» ‚Löwen‘ den
ar.pk.at ar.fs.dm pk.pp pk.cj	דִּי ar.pk.rl	שִׁיבִיב ar.hi3A.pe.3ms	לְדְּנִיָּאל na pk.pp	מִן pk.pp	יָד mfs.[cs]	אַרְנוֹתָא: ar.pk.at ar.mp.dm

וְדְּנִיָּאל	דְּנָה	הַצֵּלָח	בְּמַלְכוּת	דְּרִינֻשׁ	וּבְמַלְכוּת	פּוֹרֶשׁ	{פְּרִסָּא}
WöDaNiJe´°L» und DaNiJe´°L ü:Rechtswalten des EL 1	DöNa´H» ‚dieser‘	HaZLa´Ch» ‚machte Gelingen er‘	BöMaLKhU´T» in ‚Regentschaft von‘	DaRöJa´WäSch» DaRöJa´WäSch ü:Erforschender	UBhöMaLKhU´T» und in ‚Regentschaft von‘	KO´RäSch» KO´RäSch ü:Darmiger 2	PaRöSajja´°» 1 ‚PaRSa´J dem ü:Klauges 2
ar.pk.cj	דְּנָה aj.ms, ar.pn.d!	הַצֵּלָח ar.hi2A.pe.3ms	בְּמַלְכוּת fs.cs pk.pp	דְּרִינֻשׁ na	וּבְמַלְכוּת ar.fs.cs pk.pp pk.cj	פּוֹרֶשׁ na	פְּרִסָּא ar.pk.at ar.na.mp.KT

1 a:Rechtswalten meines ist EL
2 ü:Gedeihen
3 a:Gleichtellig-Abspalten Zugehöriger {ar}
4 s:Anhang "KöTi´Bh und QöRe´J"

{פְּרִסָּאָה}
[PaRöSaÄ´H]» ‚[PaRSa´J] dem‘ ü:Klauges 2
פְּרִסָּא ar.pk.at ar.na.mp.QR

